

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite
www.philips.com/welcome

DS9100W



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2	7	Información del producto	24
	Seguridad	2		Especificaciones	24
	Aviso	3			
2	El sistema de entretenimiento	5	8	Solución de problemas	25
	Introducción	5			
	Contenido de la caja	5			
	Otros elementos necesarios	5			
	Descripción de la unidad principal	6			
	Descripción del control remoto	7			
3	Preparación	8			
	Conexión de la alimentación	8			
	Encendido de la unidad DS9100W	8			
	Preparación del control remoto	8			
4	Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica	10			
	Método 1: Uso del inicio de sesión compartido de la red Wi-Fi	10			
	Método 2: Conexión a un router WPS	11			
	Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS	12			
5	Reproducción	18			
	Transferencia de audio de su biblioteca de música de iTunes a su DS9100W	18			
	Reproducción y carga del iPod/iPhone/iPad a través de conector de la base directamente	19			
	Control de reproducción	20			
	Uso de los ajustes de sonido avanzados	21			
	Reproducción desde un dispositivo externo	21			
6	Actualización del firmware	22			
	Opción 1: actualización a través de Philips SoundStudio (recomendada)	22			
	Opción 2: Actualización en un PC/Mac	22			

1 Importante

Seguridad

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este producto cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑨ No exponga el producto a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- ⑩ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos eléctricos (incluidos los amplificadores).
- ⑪ No coloque ningún otro aparato eléctrico sobre el producto.
- ⑫ No coloque sobre el producto objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑬ Este producto podría incluir pilas. Consulte las instrucciones de seguridad y desecho en este manual de usuario.
- ⑭ Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.

Riesgo de sobrecalentamiento. Nunca instale este aparato en espacios reducidos. Deje siempre un espacio de al menos 10 cm alrededor del aparato para permitir su ventilación. Asegúrese de que las cortinas u otros objetos no cubran las ranuras de ventilación del aparato.

Información sobre el uso de las pilas:



Precaución

- Riesgo de fugas: utilice sólo el tipo especificado de pilas. Asegúrese que la polaridad es correcta. Extraiga las pilas de los productos que no utilice durante largos periodos de tiempo. Guarde las pilas en un lugar seco.
- Riesgo de lesión: use guantes cuando manipule pilas con fugas. Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y mascotas.
- Riesgo de explosión: evite los cortocircuitos en las pilas. No exponga las pilas a un calor excesivo como la luz solar; el fuego o similares. No arroje las pilas al fuego. No dañe ni rompa las pilas. No cargue pilas no recargables.

¡Riesgo de ingestión de las pilas!

- El dispositivo puede incluir una pila tipo moneda/botón que puede ingerirse. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.
- Si sospecha que ha ingerido o tiene una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.

- Cuando cambie las pilas, mantenga siempre todas las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Asegure que el compartimiento de las pilas está completamente cerrado después de cambiar la pila.
- Si el compartimiento de las pilas no puede cerrarse completamente, deje de utilizar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.

Notas importantes para usuarios del Reino Unido

Fusible de alimentación

Esta información se aplica sólo a productos con un enchufe de Reino Unido.

Este producto está equipado con un enchufe moldeado aprobado. Si reemplaza el fusible, utilice uno con:

- las clasificaciones mostradas en la clavija,
- una aprobación BS 1362, y
- la marca de aprobación ASTA.

Póngase en contacto con su proveedor si no está seguro acerca de qué tipo de fusible debe utilizar.

Precaución: Para cumplir la directiva de EMC (2004/108/EC), no separe el enchufe del cable de alimentación.

Cómo conectar un enchufe

Los hilos del cable de alimentación tienen los colores siguientes: azul = neutro (N), marrón = activo (L).

Si los colores no se corresponden con los colores de su clavija, identifique los terminales de su clavija de la siguiente forma:

- 1 Conecte el cable azul al terminal marcado con una N o de color negro.
- 2 Conecte el cable marrón al terminal marcado con una L o de color rojo.

- 3 No conecte ningún cable al terminal de tierra del enchufe, marcado con una E (o "e") o de color verde (o verde y amarillo).

Antes de volver a colocar la cubierta del enchufe, asegúrese de que la mordaza del cable está sujeta sobre el revestimiento del cable y no sobre los dos hilos del cable.

Aviso

CE 0890

Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.philips.com/support.

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por WOOX Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. WOOX se reserva el derecho a modificar los productos en cualquier momento sin tener la obligación de ajustar los suministros anteriores con arreglo a ello.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando aparece este símbolo de cubo de basura tachado en un producto, significa que cumple la Directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema local de reciclaje de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

Made for



iPod



iPhone



iPad



"Diseñado para iPod", "Diseñado para iPhone" y "Diseñado para iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectarse específicamente a un iPod, iPhone y iPad y

ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico.

AirPlay, iPod y iPhone son marcas registradas de Apple Inc., registrada en EE.UU. y otros países. iPad es una marca comercial de Apple Inc.

Símbolo de equipo de Clase II:



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 El sistema de entretenimiento

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

Número de serie

Introducción

La tecnología Apple AirPlay le permite reproducir la biblioteca de música de iTunes de su Mac, PC, iPhone, iPod touch o iPad en cualquier dispositivo compatible con AirPlay (por ejemplo, su DS9100W) conectado a la red Wi-Fi.

Con un dispositivo compatible con AirPlay (por ejemplo, su DS9100W), puede:

- transferir audio de su biblioteca de música de iTunes a cualquier habitación en su casa
- escoger en qué dispositivos compatibles con AirPlay desea reproducir música (si tiene más de uno en casa)
- transferir audio a múltiples dispositivos compatibles con AirPlay a la vez (solo desde la biblioteca de música de iTunes en su PC/Mac)



Consejo

- Visite www.philips.com/welcome para obtener más información sobre dispositivos compatibles con AirPlay de Philips.

Con DS9100W, puede también:

- cargar o reproducir música del iPod/iPhone/iPad directamente a través del conector de base Lightning.
- reproducir música de otros dispositivos de audio a través de la toma **AUX IN**.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal (con un módulo incorporado de Wi-Fi)
- 1 cable de alimentación de CA
- 1 mando a distancia
- Guía de configuración rápida
- Hoja de seguridad

Otros elementos necesarios

Para transferir audio de manera inalámbrica mediante AirPlay, necesita:

- Un router con certificación Wi-Fi
- Un host para su biblioteca de música de iTunes, por ejemplo, un iPod touch/iPhone/iPad con iOS 4.3.3 (o posterior) o PC/Mac con Wi-Fi y iTunes 10.2.2 (o posterior)

Su DS9100W debe estar conectado a la misma red local que su dispositivo host de iTunes mediante el router Wi-Fi.

Lista de dispositivos host de iTunes compatibles con AirPlay

En lo que respecta a AirPlay, DS9100W es compatible con:

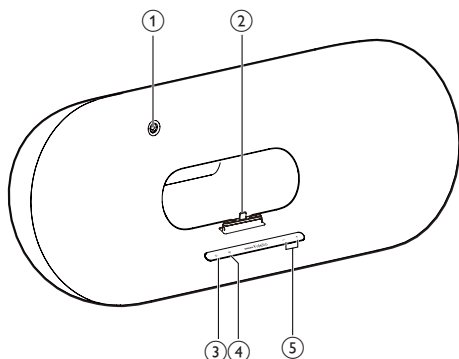
- un PC o Mac con Wi-Fi y iTunes 10.2.2 (o posterior) instalado; y
- los siguientes modelos de iPod/iPhone/iPad con iOS 4.3.3 (o posterior):

Diseñado para

- iPhone 5
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPad (4ª generación)
- iPad mini
- iPad (3ª generación)
- iPad 2
- iPad
- iPod touch (5ª generación)
- iPod touch (4ª generación)
- iPod touch (3ª generación)

Descripción de la unidad principal

Vista frontal



① Sensor iR

- Detecta señales del mando a distancia. Apunte con el mando a distancia directamente al sensor.

② Base Lightning para iPod/iPhone/iPad

③ 0

- Enciende o apaga la unidad.

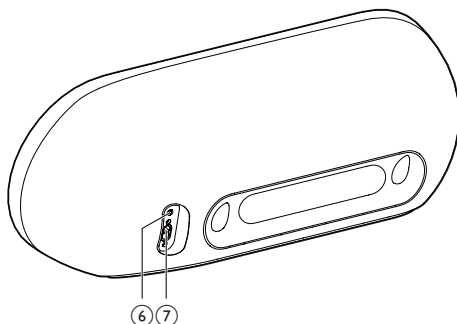
④ Botón/indicador Wi-Fi

- Conecta la unidad a una red Wi-Fi.
- Muestra el estado actual de la unidad.

⑤ -/+

- Ajustar el volumen.

Vista posterior

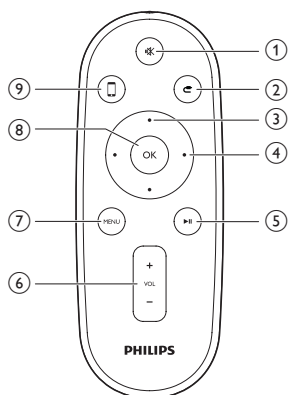


⑥ AUX IN

- Conecta un reproductor de audio externo mediante un cable de entrada de audio de 3,5 mm (no incluido).

⑦ Toma para la fuente de alimentación

Descripción del control remoto



9

- Cambia entre la fuente de audio AirPlay y la fuente de base del iPod/iPhone/iPad.

1

- Silencia o restaura el nivel de sonido.

2

- Selecciona la fuente de entrada de audio de 3,5 mm.

3 Botones arriba o abajo

- En el modo de base, permite navegar por el menú del iPod/iPhone/iPad.

4 Botones izquierdo/derecho

- Avance o retroceso rápido en una pista del iPod/iPhone/iPad.
- Salta a la pista anterior o siguiente.

5

- Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.

6 VOL +/-

- Para ajustar el volumen.

7 MENU

- Accede al menú del iPod/iPhone/iPad.

8 OK

- Confirmar una selección.

3 Preparación

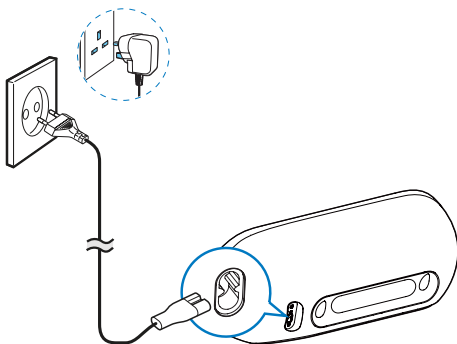
Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Conexión de la alimentación



Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte inferior de la unidad.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el cable de alimentación de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.



- Conecte el cable de alimentación de CA a
 - la toma **AC IN** de la parte posterior de la unidad.
 - la toma de corriente de la pared.

Encendido de la unidad DS9100W

Cuando la conexión de alimentación es correcta, la unidad se enciende automáticamente.

- Espere a que la unidad se inicialice correctamente.
 - ↳ La inicialización puede tardar unos 25 segundos.
 - ↳ Durante la inicialización, el indicador del panel frontal parpadea en amarillo.
 - ↳ Después de la inicialización, durante la primera configuración, el indicador  se ilumina en amarillo de forma permanente y la unidad está preparada para la configuración Wi-Fi. Si se ha configurado una conexión Wi-Fi anteriormente, el indicador  parpadea en ámbar y blanco lentamente para buscar la red Wi-Fi configurada.
- Para activar el modo de espera de la unidad, pulse  en el panel frontal.
- Para encender la unidad desde el modo de espera, vuelva a pulsar .

Preparación del control remoto



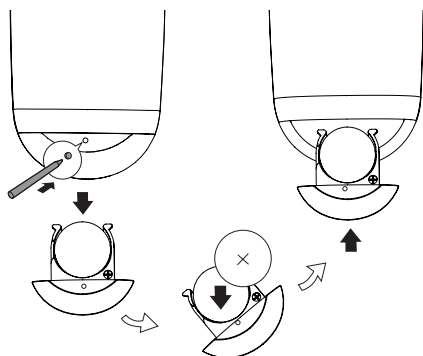
Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.

Cuando utilice el equipo por primera vez:

- Quite la pestaña protectora para activar la pila del control remoto.

Para cambiar la pila del control remoto:



- 1 Presione el orificio con la punta de un bolígrafo o una herramienta afilada para abrir el compartimento de la pila.
- 2 Inserte una pila CR2025 con la polaridad correcta (+/-) tal y como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de función del mando a distancia, seleccione la fuente correcta con el mando a distancia en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Si no va a utilizar el control remoto durante un período largo de tiempo, quite la pila.
- Apunte con el mando a distancia directamente al sensor de infrarrojos de la parte frontal del DS9100V para una mejor recepción.

4 Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica



Para conectar DS9100W a su red Wi-Fi doméstica existente, debe aplicar la configuración de la red Wi-Fi doméstica a DS9100W.

Seleccione el mejor método de configuración en función de las condiciones previas que se indican a continuación.

Condición previa	Método de configuración
Tiene un iPod touch/iPhone/iPad con conector Lightning.	Seleccione el método 1 (recomendado) (consulte 'Método 1: Uso del inicio de sesión compartido de la red Wi-Fi' en la página 10).
Su router Wi-Fi es compatible con WPS (Wi-Fi Protected Setup) y admite PBC (Push Button Connection).	Seleccione el método 2 (consulte 'Método 2: Conexión a un router WPS' en la página 11).
Tiene un dispositivo compatible con Wi-Fi con un navegador de Internet, como un iPod touch/iPhone/iPad o un PC/Mac compatible con Wi-Fi.	Seleccione el método 3 (consulte 'Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS' en la página 12).

 Consejo

- También puede configurar y disfrutar de AirPlay a través de otros dispositivos de Apple como iPhone 4, iPhone 4S, iPad 2ª generación y iPod touch 4ª generación. En ese caso, puede elegir el método 2 o el método 3 para configurar AirPlay.

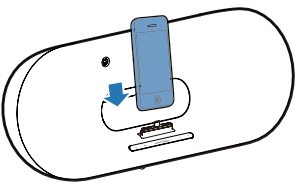
Antes de conectar el DS9100W a su red Wi-Fi doméstica, asegúrese de que:

- ① su router Wi-Fi está encendido y funciona correctamente.
- ② el DS9100W está encendido y se ha inicializado correctamente (consulte 'Encendido de la unidad DS9100W' en la página 8).

Una vez realizada la conexión, la unidad DS9100W recordará la configuración de su red Wi-Fi doméstica. Ahora podrá disfrutar de AirPlay siempre que la unidad DS9100W esté encendida y conectada a su red Wi-Fi doméstica automáticamente.

Método 1: Uso del inicio de sesión compartido de la red Wi-Fi

- Conecte el iPod touch/iPhone/iPad a su red Wi-Fi.
- Coloque el iPod/iPhone/iPad en la unidad.



- 3 Pulse  en el panel frontal de la unidad.
 ↳ Se muestra el siguiente cuadro de diálogo.



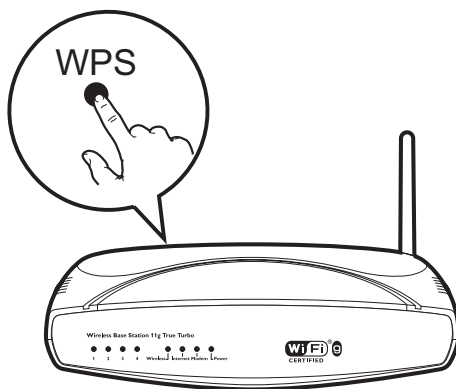
- 4 Toque **ALLOW** (Permitir) para compartir los ajustes de Wi-Fi con el DS9100W.
 ↳ Después de un rato, el indicador  del panel frontal se ilumina en blanco de forma permanente y la unidad emite un pitido.
 ↳ Su DS9100W está conectado a su red Wi-Fi doméstica.

Método 2: Conexión a un router WPS

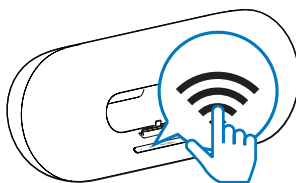
Nota

- Antes de pulsar cualquier botón de la unidad DS9100W, asegúrese de que la unidad DS9100W se ha inicializado correctamente (consulte 'Encendido de la unidad DS9100W' en la página 8).

- 1 Pulse el botón de WPS en su router Wi-Fi doméstico.



- 2 Poco después del paso 1, pulse  en el panel frontal de la unidad.
 ↳ El indicador  parpadea en amarillo y verde alternativamente.
 ↳ Antes de que transcurran 2 minutos, el indicador  se ilumina en blanco de forma permanente y la unidad emite un pitido.
 ↳ La unidad DS9100W se ha conectado correctamente a su red Wi-Fi doméstica.





Consejo

- En algunos routers Wi-Fi, es posible que tenga que mantener pulsado el botón WPS para la conexión Wi-Fi o activar la función WPS PBC a través de las páginas de configuración del router. Consulte los manuales de usuario de los routers específicos para obtener más información.
- Si el indicador  del DS9100W se ilumina en amarillo de forma permanente, significa que la conexión Wi-Fi ha fallado. Espere 2 minutos e inténtelo de nuevo. Si el problema persiste, pruebe a configurar la conexión Wi-Fi de forma manual (consulte 'Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS' en la página 12).
- Si la conexión Wi-Fi falla de nuevo, reinicie el DS9100W e inténtelo de nuevo.

Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS



Nota

- También puede seguir los procedimientos siguientes para conectar la unidad DS9100W a un router WPS de forma manual.

Para conectar la unidad DS9100W a un router Wi-Fi de forma manual, debe acceder a la página Web de configuración incorporada de la unidad DS9100W para modificar la configuración Wi-Fi interna. Para ello, necesita un dispositivo Wi-Fi con un navegador de Internet para realizar una conexión Wi-Fi temporal a la unidad DS9100W. El dispositivo Wi-Fi puede ser un iPod touch/iPhone/iPad o un PC/Mac con conexión Wi-Fi.

Siga los pasos siguientes para conectar la unidad DS9100W a un router Wi-Fi que no sea WPS.

- 1 Recopile los ajustes de su router Wi-Fi doméstico y anótelos en un papel para utilizarlos durante la configuración de la conexión Wi-Fi de la unidad DS9100W (consulte 'Recopilación de los ajustes de su router Wi-Fi doméstico' en la página 12).
- 2 Asegúrese de que el DS9100W está en modo de configuración asistida de Wi-Fi. Si no es así, active el modo de configuración

asistida de Wi-Fi del DS9100W (consulte 'Activación del modo de configuración asistida de Wi-Fi de la unidad DS9100W' en la página 13).

➡ Aparecerá una nueva red Wi-Fi creada por el DS9100W, con el nombre de red (SSID) **Philips_Install XXXXXX**.

- 3 Conecte su dispositivo con Wi-Fi a la nueva red Wi-Fi creada temporalmente (consulte 'Conexión de su dispositivo con Wi-Fi a la nueva red Wi-Fi creada' en la página 13).
- 4 Abra la página Web incorporada de la unidad DS9100W con el navegador de Internet del dispositivo Wi-Fi (consulte 'Abra la página Web incorporada de su DS9100W' en la página 15).
- 5 Configure los ajustes de Wi-Fi internos de la unidad DS9100W de acuerdo con los ajustes que anotó en el papel en el paso 1 (consulte 'Configuración de los ajustes internos de Wi-Fi de DS9100W' en la página 15).
- 6 Restaure el dispositivo Wi-Fi en la configuración de su red Wi-Fi doméstica existente (consulte 'Restaure su dispositivo con Wi-Fi a los ajustes de su red Wi-Fi doméstica anteriores.' en la página 16).

Recopilación de los ajustes de su router Wi-Fi doméstico



Nota

- Consulte siempre el manual de usuario de su router Wi-Fi doméstico para encontrar instrucciones detalladas.

- 1 Conecte su dispositivo con Wi-Fi a su red Wi-Fi doméstica existente.
- 2 Inicie el navegador de Internet (por ejemplo, Safari de Apple o Microsoft Internet Explorer) en su dispositivo con Wi-Fi.

- 3 Abra la página de configuración de su router Wi-Fi doméstico.
- 4 Busque la pestaña de ajustes Wi-Fi y anote la información siguiente en el papel:
 - (A) Nombre de red (SSID)
 - (B) Modo de seguridad Wi-Fi (generalmente WEP, WPA o WPA2 si se ha activado)
 - (C) Contraseña Wi-Fi (si está activada la seguridad Wi-Fi)
 - (D) Modo DHCP (activado o desactivado)
 - (E) Ajustes dirección IP estática (si el modo DHCP está desactivado)

Activación del modo de configuración asistida de Wi-Fi de la unidad DS9100W

- Cuando se inicialice la unidad (consulte 'Encendido de la unidad DS9100W' en la página 8), mantenga pulsado  en el panel frontal de la unidad.
 - ↳ El indicador  parpadea en blanco y amarillo alternativamente.
 - ↳ Se crea una nueva red de Wi-Fi de DS9100W con el nombre de red (SSID) **Philips_Install XXXXXXX**.
 - ↳ La correcta creación de esta nueva red Wi-Fi tarda 45 segundos aproximadamente.



Nota

- Después de finalizar ajuste manual de Wi-Fi para DS9100W, esta nueva red Wi-Fi desaparece.
- Si no ha activado el modo de configuración asistida de Wi-Fi, apague y vuelva a encender la unidad DS9100W y, a continuación, inténtelo de nuevo.
- Asegúrese de que no haya ningún otro dispositivo Philips AirPlay en el modo de configuración asistida de Wi-Fi al mismo tiempo. De ser así, se crearían varias redes Wi-Fi que interferirían entre sí.

Conexión de su dispositivo con Wi-Fi a la nueva red Wi-Fi creada

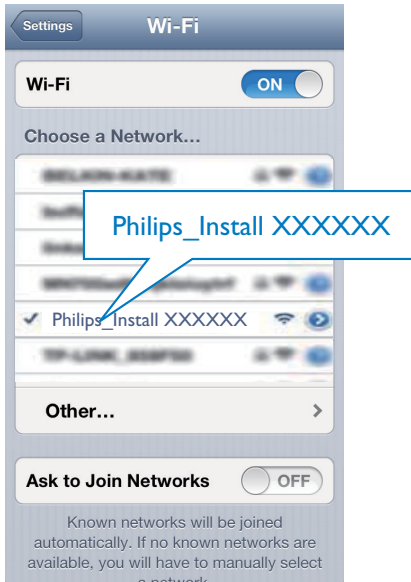
La nueva red Wi-Fi creada por DS9100W sólo permite el acceso de un dispositivo con Wi-Fi. Para evitar la interferencia de cualquier otro dispositivo con Wi-Fi, se recomienda para desactivar temporalmente la función de Wi-Fi en sus otros dispositivos con Wi-Fi.

Opción 1: con su iPod touch/iPhone/iPad

- 1 Seleccione **Settings** (Ajustes) -> **Wi-Fi** en el iPod touch/iPhone/iPad.



- 2 Seleccione **Philips_Install XXXXXX** en la lista de redes disponibles.



- 3 Espere hasta que se establezca la conexión Wi-Fi en su iPod touch/iPhone/iPad.
- Se mostrará el icono  en la esquina superior izquierda de su iPod touch/iPhone/iPad.

Consejo

- Si **Philips_Install XXXXXX** no está en la lista, vuelva a buscar las redes Wi-Fi disponibles.

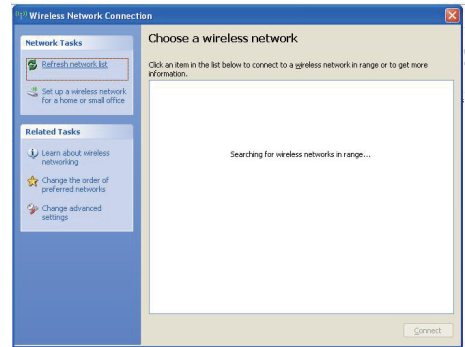
Opción 2: Uso de su PC/Mac con Wi-Fi

Nota

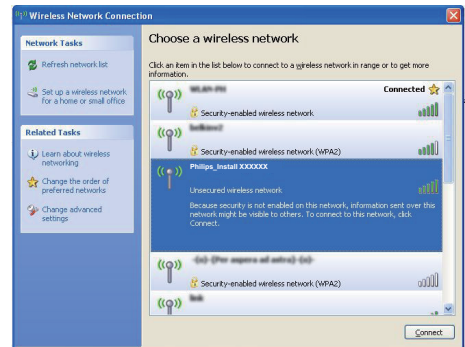
- Consulte el manual de usuario de su PC/Mac para saber cómo conectar su PC/Mac a una red Wi-Fi.
- Durante la conexión de red Wi-Fi, no conecte ningún cable de red a su PC/Mac.

- 1 Abra la herramienta de configuración de Wi-Fi o el panel de control de su PC/Mac.

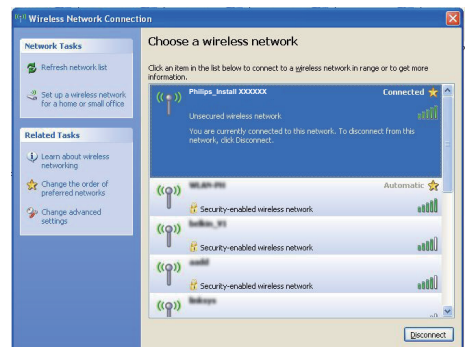
- 2 Busque las redes Wi-Fi disponibles.



- 3 Seleccione **Philips_Install XXXXXX** en la lista de redes disponibles.



- 4 Espere hasta que se establezca la conexión Wi-Fi en su PC/Mac.



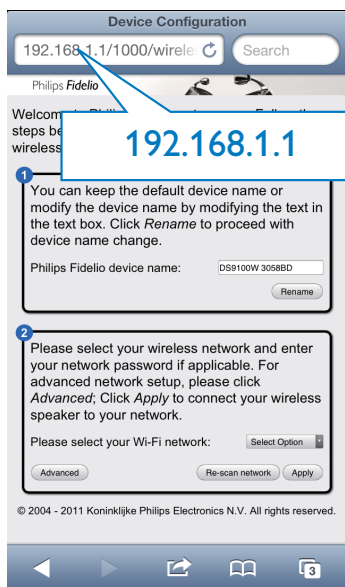


Consejo

- Si **Philips_Install XXXXXX** no está en la lista, vuelva a buscar las redes Wi-Fi disponibles.

Abra la página Web incorporada de su DS9100W

- 1 Inicie el navegador **Safari** de Apple o cualquier otro navegador de Internet en su dispositivo con Wi-Fi.
- 2 Escriba **192.168.1.1** en la barra de dirección del navegador y confirme.
 - ➔ Se abre la página Web de configuración de la unidad DS9100W.



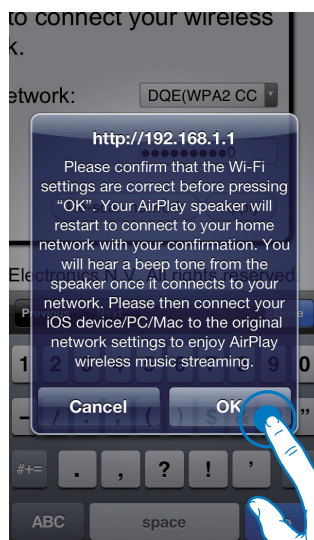
Configuración de los ajustes internos de Wi-Fi de DS9100W

En la página web de configuración de su DS9100W, puede configurar los ajustes internos de Wi-Fi para la conexión de su DS9100W a su red Wi-Fi doméstica existente.



Nota

- Asegúrese de que los ajustes de la página Web de configuración coincidan con los ajustes de la red Wi-Fi doméstica que anotó en el papel.



- Siga las instrucciones en pantalla para configurar y confirmar los ajustes internos de Wi-Fi del DS9100W.
 - ➔ Después de un rato, el indicador  del panel frontal del DS9100W deja de parpadear y permanece en blanco, y la unidad emite pitidos.
 - ➔ Su DS9100W está conectado a su red Wi-Fi doméstica.

Nota

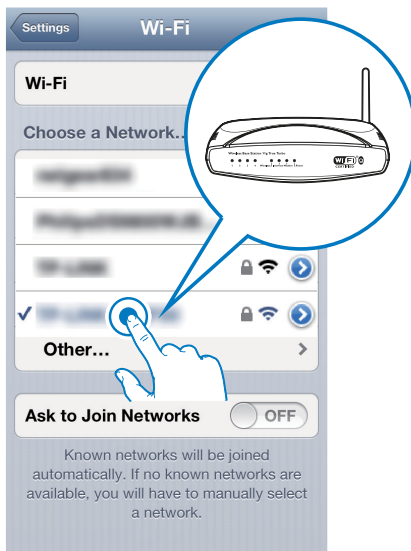
- Si el indicador  de su DS9100W no se queda en blanco, significa que la conexión Wi-Fi ha fallado. Apague tanto el router Wi-Fi como el DS9100W y a continuación enciéndalos otra vez para comprobar si el DS9100W puede conectarse a su red Wi-Fi doméstica. Si el problema persiste, pruebe los procedimientos antes mencionados otra vez.
- Después de terminar los cambios o el encendido y apagado de su DS9100W, la nueva red Wi-Fi creada por DS9100W desaparecerá.

Consejo

- Si quiere, puede cambiar el nombre de su DS9100W en el **Philips Fidelio Device Name** (Nombre del dispositivo Fidelio de Philips) en la página de configuración de su DS9100W. Esto es útil cuando tiene múltiples dispositivos Philips compatibles con AirPlay en su casa y debe distinguir entre ellos.



- 2 Seleccione su nombre de red (SSID) en la lista de redes inalámbricas disponibles.



- 3 Introduzca la clave de red si es necesario.
- 4 Espere hasta que se establezca la conexión con su red Wi-Fi doméstica.

Restablezca su dispositivo con Wi-Fi a los ajustes de su red Wi-Fi doméstica anteriores.

Nota

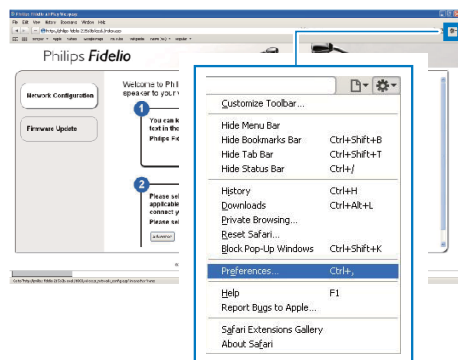
- Asegúrese de que los ajustes de los pasos 2 a 3 a continuación se corresponden con los de la red Wi-Fi doméstica que anotó en el papel.

- 1 Seleccione **Settings (Ajustes)** -> **Wi-Fi** en el iPod touch/iPhone/iPad.
 - O abra la lista de redes Wi-Fi disponibles en su PC/Mac.

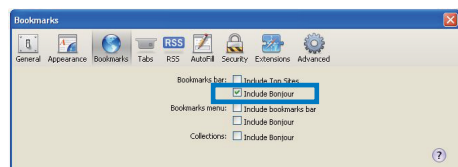
Opcional: Cambio de los ajustes internos de Wi-Fi o cambio del nombre del dispositivo a través de Safari

Si utiliza Safari en su PC/Mac con Wi-Fi, también puede seleccionar "Philips DS9100W XXXXXX" en la lista desplegable de Bonjour para escribir la página web de configuración de su DS9100W directamente. Aquí puede cambiar los ajustes internos de Wi-Fi o cambiar el nombre del dispositivo fácilmente.

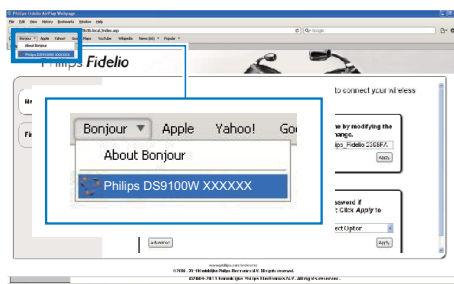
- 1 Haga clic en  -> **Preferencias**.
↳ Aparece el menú de Marcadores.



- 2 Marque **Incluir Bonjour** en la barra de Marcadores.



- 3 Seleccione **Philips DS9100W XXXXXX** en la lista desplegable de Bonjour en la barra de Marcadores.
↳ Se abre la página Web de configuración de la unidad DS9100W.



- 4 Aquí puede cambiar los ajustes internos de Wi-Fi o cambiar el nombre del dispositivo fácilmente.

5 Reproducción

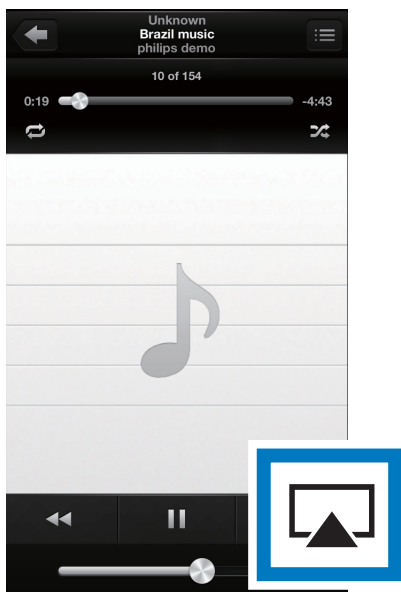
Transferencia de audio de su biblioteca de música de iTunes a su DS9100W

Nota

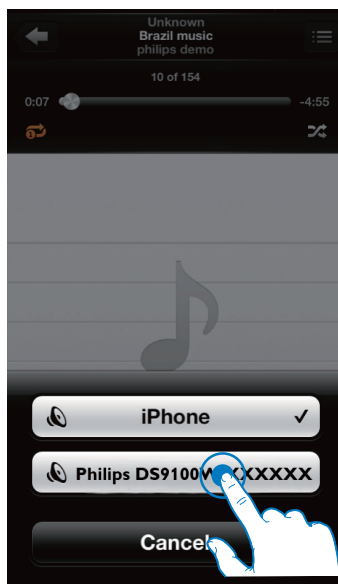
- Asegúrese de que su dispositivo host de iTunes está conectado a la misma red Wi-Fi que su DS9100W. Su dispositivo de iTunes puede ser un iPod touch/iPhone/iPad con iOS 4.3.3 (o posterior) o un PC/Mac con Wi-Fi y iTunes 10.2.2 (o posterior).

Transferencia desde su iPod touch/iPhone/iPad

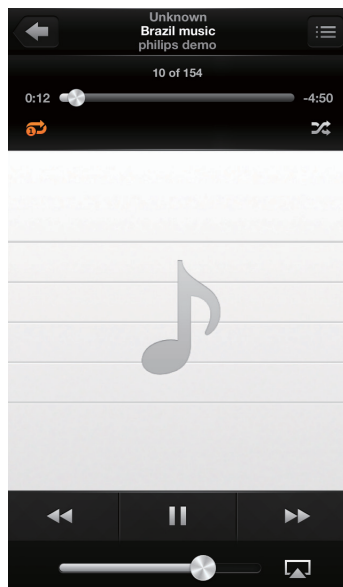
- 1 Inicie la aplicación de iPod/Música en su iPod touch/iPhone/iPad.
- 2 Toque el icono de AirPlay.



- 3 Seleccione **Philips DS9100W XXXXXX** (o nombre personalizado por el usuario) en la lista de AirPlay.



- 4 Seleccione un archivo multimedia e inicie la reproducción.
↳ Después de un rato, oirá música del DS9100W.

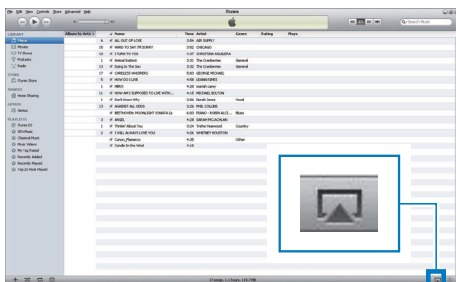


Nota

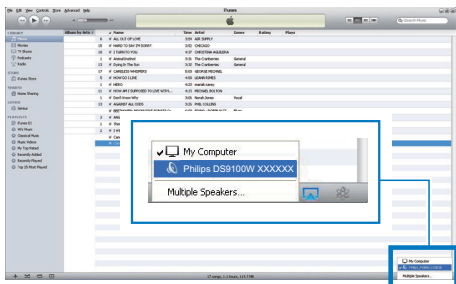
- Si no puede escuchar música después de configurar correctamente, realice uno de los siguientes pasos en su iPod touch/iPhone/iPad:
- (1) Desconecte y, a continuación, vuelva a conectarlo al mismo router Wi-Fi;
- (2) Cierre todas las aplicaciones en funcionamiento en segundo plano;
- (3) Apáguelo y, a continuación, vuelva a encender su iPod touch/iPhone/iPad.

Transferencia desde su PC/Mac

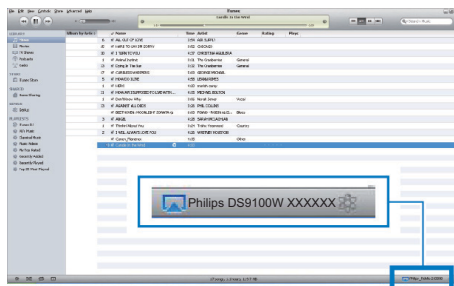
- 1 Inicie iTunes 10.2.2 (o una versión posterior) en su PC/Mac.
- 2 Haga clic en el icono de AirPlay en la ventana.



- 3 Seleccione **Philips DS9100W XXXXXXX** (o nombre personalizado por el usuario) en la lista de AirPlay.



- 4 Seleccione un archivo multimedia e inicie la reproducción.
↳ Después de un rato, oirá música del DS9100W.



Consejo

- Cuando transfiera audio de su biblioteca de música de iTunes en un PC/Mac, puede seleccionar más de un dispositivo compatible con AirPlay (si lo hubiera) en el paso 3 para transferir música a todos al mismo tiempo.
- Si utiliza una versión anterior de iTunes, el icono de AirPlay puede ser  en vez de .

Reproducción y carga del iPod/iPhone/iPad a través de conector de la base directamente

Modelos de iPod/iPhone/iPad compatibles

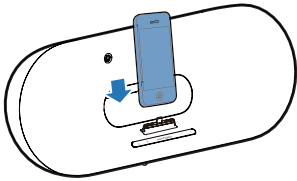
Esta unidad admite la reproducción y carga de los siguientes modelos de iPod, iPhone y iPad:

Diseñado para

- iPhone 5
- iPad (4ª generación)
- iPad mini
- iPod touch (5ª generación)

Colocación del iPod/iPhone/iPad

- Base para iPod/iPhone/iPad.



Cómo extraer el iPod/iPhone/iPad

- Tire del iPod/iPhone/iPad para quitarlo de la base.

Cómo escuchar el iPod/iPhone/iPad

- 1 Asegúrese de que el iPod/iPhone/iPad se ha colocado correctamente.
- 2 Pulse **⏮** varias veces para seleccionar la base del iPod/iPhone/iPad como fuente.
- 3 Pulse **▶||**.
 - ↳ El iPod/iPhone/iPad conectado inicia la reproducción.
 - Para hacer una pausa/reanudar la reproducción, pulse **▶||**.
 - Para saltar una pista, pulse los botones izquierdo y derecho.
 - Para buscar durante la reproducción, mantenga pulsados los botones izquierdo/derecho y, a continuación suéltelos para reanudar la reproducción normal.
 - Para navegar por el menú, pulse **MENU**, después pulse los botones arriba o abajo para seleccionar y pulse **OK** para confirmar.

Carga del iPod/iPhone/iPad

El reproductor iPod/iPhone/iPad conectado comenzará a cargarse en cuanto la unidad esté conectada a la fuente de alimentación de CA.

Control de reproducción

Puede seleccionar opciones de reproducción diferentes tanto desde su dispositivo host de iTunes como desde su DS9100W.

Nota

- Todas las operaciones siguientes se basan en el mando a distancia suministrado con su DS9100W.
- Asegúrese de que ha transferido el audio de su biblioteca de música de iTunes a su DS9100W.

- Para iniciar o hacer una pausa en la reproducción en el modo AirPlay o de base, pulse **▶||**.
- Para saltar a la pista anterior o siguiente en el modo AirPlay o de base, pulse los botones izquierdo/derecho.
- Para ajustar el volumen, pulse **VOL +/-** varias veces.
- Para silenciar o restablecer el volumen, pulse **🔊**.
- Para cambiar a la fuente de conexión MP3 (si está conectada), pulse **📶**.
- Para cambiar entre la fuente de audio AirPlay y la fuente de base del iPod/iPhone/iPad, pulse **⏮**.
- Para acceder al menú del iPod/iPhone/iPad en el modo de base, pulse **MENU**.
- Para navegar por el menú del iPod/iPhone/iPad en el modo de base, mantenga pulsados los botones arriba/abajo.
- Para confirmar una selección en el modo de base, pulse **OK**.



Consejo

- Si transfiere música de un PC/Mac, para controlar la reproducción de música del DS9100W, inicie iTunes y marque **Allow iTunes audio control from remote speakers** (Permitir el control del audio de iTunes desde altavoces remotos) en **Edit** (Edición), para Windows, o **iTunes**, para Mac, -> **Preferences...** -> **Devices** (Preferencias -> Dispositivos).

Uso de los ajustes de sonido avanzados

Si su dispositivo de host de iTunes es un iPod touch/iPhone/iPad:

Para conseguir una configuración de sonido avanzada y funciones adicionales, puede utilizar su iPod touch/iPhone/iPad para descargar la aplicación **Philips SoundStudio** de la Apple App Store. Es una aplicación gratuita de Philips.



Consejo

- También puede actualizar el firmware del dispositivo directamente a través de la aplicación Philips SoundStudio (consulte 'Opción 1: actualización a través de Philips SoundStudio (recomendada)' en la página 22).

Si su dispositivo de host de iTunes es un PC/Mac con Wi-Fi:

Para ajustes de sonido avanzados, puede utilizar el ecualizador disponible en iTunes directamente (**View -> Show Equalizer** - Vista -> Mostrar ecualizador).

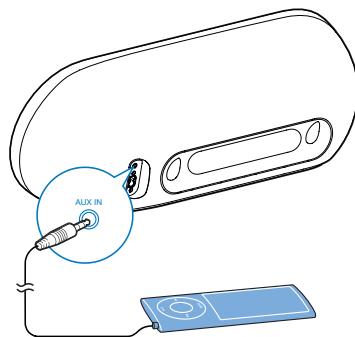


Consejo

- Consulte la documentación de ayuda de iTunes para más detalles.

Reproducción desde un dispositivo externo

También puede escuchar un reproductor de audio externo a través de la unidad DS9100W.



- 1 Conecte un cable de audio de 3,5 mm a:
 - la toma **AUX IN** de la parte posterior de la unidad DS9100W.
 - La toma para auriculares de un reproductor de audio externo.
- 2 Pulse **⏮** para seleccionar la fuente de conexión MP3.

6 Actualización del firmware



Advertencia

- Conecte siempre la unidad DS9100W a una fuente de alimentación de CA para la actualización del firmware. Nunca apague la unidad DS9100W durante la actualización del firmware.

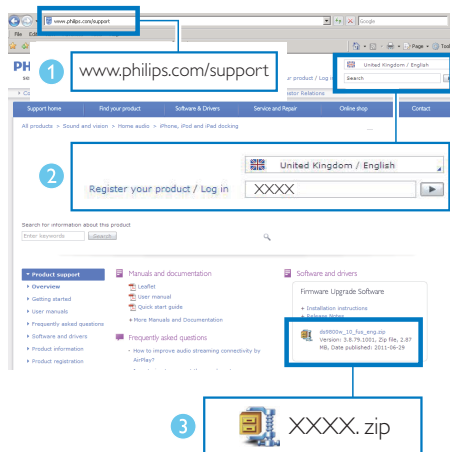
Puede actualizar el firmware directamente a través de la aplicación **Philips SoundStudio** o desde un PC/Mac.

Opción 1: actualización a través de Philips SoundStudio (recomendada)

- 1 Ejecute la aplicación **Philips SoundStudio** en el iPod/iPhone/iPad.
- 2 Vaya a la pestaña **Settings** (Ajustes) de la aplicación.
- 3 Seleccione **Firmware upgrade** (Actualización de firmware).
- 4 Siga las instrucciones en pantalla para comprobar si hay nuevo firmware y continúe con la actualización.

Opción 2: Actualización en un PC/Mac

Descarga del archivo de actualización



- 1 Desde el PC/Mac, visite www.philips.com/support.
- 2 Introduzca el número de modelo para encontrar el archivo de actualización del firmware más reciente disponible.
- 3 Descomprima y guarde el archivo de actualización en su disco duro.

Actualización del firmware



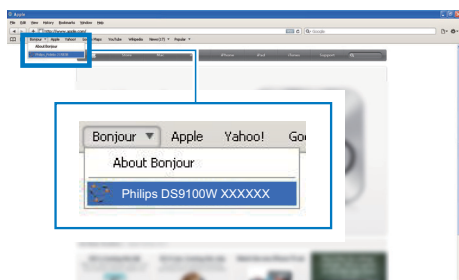
Nota

- Para utilizar un navegador de Internet que no sea Safari de Apple en su PC/Mac, recuerde acceder a la página de configuración del router Wi-Fi y anotar la dirección IP de la unidad DS9100W. Consulte el manual de usuario del router Wi-Fi para saber cómo localizar las direcciones IP de los dispositivos conectados al router Wi-Fi.

- 1 Encienda la unidad DS9100W (consulte 'Encendido de la unidad DS9100W' en la página 8).
 - ↳ La unidad tarda aproximadamente 25 segundos en inicializarse. Durante la inicialización, el indicador  del panel frontal de la unidad parpadea en amarillo.
 - ↳ Después de la inicialización, oirá un pitido y el indicador  se iluminará en blanco de forma permanente.
 - ↳ La unidad DS9100W se conecta a la última red Wi-Fi configurada automáticamente.
- 2 Asegúrese de que la unidad DS9100W y su PC/Mac están conectados al mismo router Wi-Fi.
- 3 Abra el navegador **Safari** de Apple en su PC/Mac y, a continuación, seleccione **"Philips DS9100W XXXXXX"** en la lista desplegable de Bonjour.
 - O bien, abra cualquier otro navegador de Internet en su PC/Mac y, a continuación, escriba la dirección IP de la unidad DS9100W (disponible en la página de configuración del router Wi-Fi) en la barra de dirección.
 - ↳ Se abre la página Web de configuración de la unidad DS9100W.
- 4 Seleccione la pestaña "Firmware Update" (Actualización de firmware) y siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso de actualización.

Nota

- En caso de que la actualización de firmware falle, vuelva a probar los procedimientos anteriores.
- Una vez que el firmware se haya actualizado correctamente, si hay algún problema con la conexión Wi-Fi, reinicie el DS9100W y, a continuación, intente configurar de nuevo la red Wi-Fi del DS9100W (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 10).



7 Información del producto

 Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 de 50 W RMS
Respuesta de frecuencia	20 - 20000 Hz, -3 dB
Relación señal/ruido	> 90 dB
Entrada auxiliar (conexión MP3)	600 mV RMS, 10 kohmios

Altavoces

Impedancia del altavoz	6 ohmios
Controlador de altavoz	Woofer de 110 mm + tweeter de 42 mm
Sensibilidad	> 85 dB/m/W

Inalámbrico

Estándar inalámbrico	802.11b/g
Seguridad inalámbrica	WEP (64 ó 128 bits) WPA/WPA2 (8-63 caracteres)
Rango de frecuencia	2412 - 2462 MHz (CH1-CH11) (para /79, /37, /55, /97) 2412 - 2472 MHz (CH1-CH13) (para /12, /10, /05)

PBC (botón de un solo toque)	Sí
------------------------------	----

Información general

Alimentación de CA	100-240 V~, 50/60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	100 W
Dimensiones	562 x 219 x 180 mm
Peso	
- Unidad principal	6,4 kg

8 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación del dispositivo está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

No hay sonido

- Ajuste el volumen.
- Compruebe la conexión a la red. Vuelva a configurar la red si fuera necesario (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 10).
- Compruebe si ha seleccionado la fuente de audio correcta.

La unidad no responde

- Mantenga pulsado ϕ en el DS9100W durante más de 5 segundos para restablecer el dispositivo. A continuación, vuelva a configurar la red Wi-Fi para la unidad DS9100W (consulte 'Conexión de AirPlay a la red Wi-Fi doméstica' en la página 10).

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo el dispositivo.

El control remoto no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione la fuente correcta con el control remoto en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Reduzca la distancia entre el control remoto y la unidad.
- Inserte la pila con la polaridad (signos +/–) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.
- Apunte con el mando a distancia directamente al sensor de infrarrojos situado en la parte frontal del DS9100W.

La conexión de red de Wi-Fi ha fallado

- Compruebe si su router Wi-Fi cuenta con la certificación Wi-Fi 802.11b/g. Este dispositivo sólo es compatible con routers que cuentan con la certificación Wi-Fi 802.11b/g.
- Si su router Wi-Fi cuenta con la certificación Wi-Fi 802.11n, asegúrese de activar el modo 802.11b/g. La unidad DS9100W no puede conectarse a routers que cuenten únicamente con la certificación 802.11n.
- Este dispositivo no es compatible con el método WPS-PIN.
- Si su router Wi-Fi es compatible con WPS y el método WPS-PBC, pero no puede conectarse a la unidad DS9100W, pruebe con el método de configuración de la conexión Wi-Fi manual (consulte 'Método 3: Conexión a un router Wi-Fi que no sea WPS' en la página 12).
- Active la emisión de SSID en el router Wi-Fi.
- Aleje el dispositivo de fuentes potenciales de interferencia que pueden afectar la señal Wi-Fi, como los microondas.

- Si no puede utilizar el PC para la configuración de red Wi-Fi, compruebe si el PC está utilizando una red Wi-Fi. No puede utilizar la conexión Ethernet para la configuración de red de AirPlay.
- Asegúrese de que el nombre SSID del router de su casa consiste en caracteres alfanuméricos, sin introducir ningún espacio o caracteres especiales como %/#/*.
- Si escoge cambiar el nombre del dispositivo AirPlay "**Philips DS9100W XXXXXX**" en el menú de configuración, no utilice caracteres especiales ni símbolos.
- En algunos tipos de routers Wi-Fi nuevos, puede crearse un nombre de red (SSID) automáticamente al utilizar el método WPS para la conexión. Cambie siempre el nombre de red (SSID) predeterminado por otro más sencillo que conste de caracteres alfanuméricos, y cambie también el modo de seguridad de la conexión Wi-Fi para proteger su red.
- Antes de abrir iTunes, asegúrese de que ha activado el servicio Bonjour en el PC. En Windows XP, por ejemplo: para activar el servicio, puede hacer clic en **Inicio->Configuración ->Panel de control** y hacer doble clic en **Herramientas administrativas -> Servicios-> Servicio Bonjour**. A continuación, haga clic en **Start** (Iniciar) y después en **OK** (Aceptar) en el menú emergente.
- Si no consigue resolver el problema, trate de reiniciar su DS9100W.

Fallo de la conexión de AirPlay con Mac o PC

- Desactive temporalmente el software de seguridad y el firewall para comprobar si es eso lo que bloquea los puertos que AirPlay utiliza para transferir contenido. Consulte la documentación de ayuda de su software de seguridad y firewall para saber cómo desbloquear los puertos que usa AirPlay.
- Si la reproducción de música se interrumpe o detiene al utilizar iPod touch/iPhone/iPad/Mac/PC para AirPlay, intente volver reiniciar su iPod touch/iPhone/iPad, iTunes o DS9100W.
- La transferencia de vídeos o las descargas de FTP pueden sobrecargar su router y por lo tanto pueden causar interrupciones durante la reproducción de música de AirPlay. Intente reducir la carga de su router.

Fallo ocasional de la transferencia de música de AirPlay

Utilice una o varias de las siguientes opciones:

- Coloque su DS9100W más cerca de su router Wi-Fi.
- Elimine cualquier obstáculo entre su DS9100W y su router Wi-Fi.
- Evite utilizar el canal Wi-Fi que esté muy solapado por las redes Wi-Fi cercanas.
- Compruebe si la velocidad de la red es lo bastante rápida (en casos donde varios dispositivos comparten el mismo router el rendimiento de AirPlay puede verse afectado). Apague los otros dispositivos conectados al router de su casa.
- Active la opción de calidad del servicio (QoS), si está disponible en el router Wi-Fi.
- Apague otros routers Wi-Fi.

No hay icono de AirPlay en mi dispositivo de host de iTunes

- Asegúrese de que su DS9100W ya está conectado a su red Wi-Fi doméstica.



Specifications are subject to change without notice.
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

